Algemene voorwaarden (AV) / Impressum

Posted on 23. april 2019

This post is also available in: Deutsch (Duits) English (Engels) Nederlands

A : Inhoud van deze website

1. **Beperking van aansprakelijkheid**

   De inhoud van deze website is met de grootst mogelijke zorg samengesteld. De aanbieder aanvaardt echter geen aansprakelijkheid voor de juistheid, volledigheid en actualiteit van de verstrekte inhoud. Het gebruik van de inhoud van de website is op eigen risico van de gebruiker. Bijdragen met vermelding van naam geven de mening van de betreffende auteur weer en niet altijd de mening van de aanbieder. Door het loutere gebruik van de website van de aanbieder komt er geen contractuele relatie tussen de gebruiker en de aanbieder tot stand.

2. **Externe Links**

   Deze website bevat links naar websites van derden (“externe links”). Deze websites vallen onder de aansprakelijkheid van de betreffende exploitanten. Bij het voor het eerst plaatsen van de externe links heeft de aanbieder de externe inhoud gecontroleerd op eventuele rechtsinbreuken. Op dat moment waren er geen rechtsinbreuken zichtbaar. De aanbieder heeft geen enkele invloed op de huidige en toekomstige vormgeving en op de inhoud van de gelinkte pagina’s. Het plaatsen van externe links betekent niet dat de aanbieder zich de inhoud achter de verwijzing of link eigen maakt. Een voortdurende controle van de externe links is voor de aanbieder zonder concrete aanwijzingen voor rechtsinbreuken niet redelijk. Bij kennis van rechtsinbreuken worden dergelijke externe links echter onmiddellijk verwijderd.

3. **Auteursrechten en naburige rechten**

   De inhoud die op deze website wordt gepubliceerd, valt onder het Duitse auteursrecht en naburige rechten. Elk gebruik dat niet is toegestaan door het Duitse auteursrecht en naburige rechten vereist de voorafgaande schriftelijke toestemming van de aanbieder of de betreffende rechthebbende. Dit geldt in het bijzonder voor het vermenigvuldigen, bewerken, vertalen, opslaan, verwerken of weergeven van inhoud in databases of andere elektronische media en systemen. Inhoud en rechten van derden zijn als zodanig gemarkeerd. Het ongeoorloofd vermenigvuldigen of doorgeven van afzonderlijke inhoud of complete pagina’s is niet toegestaan en strafbaar. Alleen het maken van kopieën en downloads voor persoonlijk, privé en niet-commercieel gebruik is toegestaan.

   De weergave van deze website in externe frames is alleen toegestaan met schriftelijke toestemming.

4. **Gegevensbescherming[1]**

   Door het bezoeken van de website van de aanbieder kan informatie over de toegang (datum, tijd, bekeken pagina) worden opgeslagen. Deze gegevens behoren niet tot de persoonsgegevens, maar zijn geanonimiseerd. Ze worden uitsluitend voor statistische doeleinden geëvalueerd. Er vindt geen doorgifte aan derden plaats, noch voor commerciële, noch voor niet-commerciële doeleinden.

   De aanbieder wijst er uitdrukkelijk op dat de gegevensoverdracht via internet (bijvoorbeeld bij communicatie per e-mail) veiligheidsrisico’s met zich meebrengt en niet volledig tegen toegang door derden kan worden beschermd.

   Het gebruik van de contactgegevens in het impressum voor commerciële reclame is uitdrukkelijk niet gewenst, tenzij de aanbieder hiervoor vooraf schriftelijk toestemming heeft gegeven of er al een zakelijke relatie bestaat. De aanbieder en alle op deze website genoemde personen maken hierbij bezwaar tegen elk commercieel gebruik en elke commerciële doorgifte van hun gegevens.

© 2026 Jade-Race UG. Alle Rechte vorbehalten. Vervielfältigung, Weitergabe oder Veröffentlichung – auch auszugsweise – nur mit schriftlicher Genehmigung.

5. **Bijzondere gebruiksvoorwaarden[2]**

   Voor zover bijzondere voorwaarden voor afzonderlijke toepassingen van deze website afwijken van de bovengenoemde punten 1 tot en met 4, wordt hierop uitdrukkelijk gewezen op de betreffende plaats. In dat geval gelden in het betreffende individuele geval de bijzondere gebruiksvoorwaarden.

B : Reglement

De volgende regels gelden voor de duur van het evenement op het gehele evenemententerrein en op alle parkeerplaatsen waar de organisator parkeergeld in rekening brengt. De regels gelden voor bezoekers, coureurs en hun teams, functionarissen van de organisator en zijn contractpartners, vertegenwoordigers van de pers en media, en alle andere personen zolang zij zich op het evenemententerrein bevinden.

1. Kamperen op het evenemententerrein is alleen toegestaan voor de aangemelde coureurs en hun teams, evenals voor klanten die naast een weekendticket ook een kampeerticket hebben gekocht.
2. De mededelingen van de baanomroeper moeten worden opgevolgd.
3. Het betreden van het evenemententerrein en het parkeren van voertuigen op het evenemententerrein is voorbehouden aan de aangemelde coureurs, hun teams en de organisator.
4. In het rennerskwartier en op weg naar de start mogen alle voertuigen maximaal stapvoets rijden.
5. Voor alle personen die gemotoriseerde voertuigen besturen op het evenemententerrein geldt een absoluut alcoholverbod (nulpromillegrens).
6. Het is verboden om buiten de officiële trainingen en wedstrijden op het circuit te rijden.
7. De aangemelde coureur is verantwoordelijk voor de netheid van het toegewezen perceel in het rennerskwartier.
8. Het verversen van olie, hydraulische vloeistoffen of koelwater op het evenemententerrein is verboden. Het bijvullen van de genoemde vloeistoffen is toegestaan als door middel van een geschikte ondergrond (bijv. folie) kan worden uitgesloten dat druppelende vloeistoffen de ondergrond kunnen vervuilen.
9. Alle coureurs moeten het perceel dat hun in het rennerskwartier is toegewezen vrij van bodemverontreiniging (olie, koelvloeistof, etensresten enz.) en afval achterlaten. Afvalzakken zijn tegen statiegeld verkrijgbaar bij het startbureau. Bij inlevering van de afvalzakken bij het daarvoor bestemde inzamelpunt wordt het statiegeld terugbetaald.
10. Het aantal beschikbare stroomaansluitingen in het rennerskwartier en op de camping is beperkt. Uit wederzijds respect en motorsportfairness delen alle coureurs en teams de beschikbare aansluitingen. Er bestaat geen recht op exclusief gebruik van een aansluiting voor individuele coureurs of teams.
11. Het verblijf in het start- en voorsportgebied is alleen toegestaan met een speciale pas. De speciale pas moet duidelijk zichtbaar worden gedragen.

Bij schuldige overtredingen van het reglement kan de betrokken persoon van het evenemententerrein worden verwijderd en van deelname aan de race worden uitgesloten.

C : Verkoop van Tickets

Totstandkoming van de overeenkomst

1. **Contractpartijen**

   De overeenkomst komt uitsluitend tot stand tussen de koper van het ticket, hierna klant genoemd, en de organisator.

2. **Contractuele inhoud**

   De contractueel verschuldigde prestaties worden bepaald door deze algemene voorwaarden en de inhoud van de website van de organisator (www.jade-race.com), voor zover deze uitdrukkelijk in verband met het evenement worden aangeboden. Daarnaast gelden de huis- en/of terreinregels die van toepassing zijn op het evenemententerrein.

3. **Sluiting van de overeenkomst/bestelproces**

   Alle informatie op websites of andere media van de organisator vormt slechts een uitnodiging aan de klant om een

© 2026 Jade-Race UG. Alle Rechte vorbehalten. Vervielfältigung, Weitergabe oder Veröffentlichung – auch auszugsweise – nur mit schriftlicher Genehmigung.

contractaanbod te doen. Het bindende aanbod tot het sluiten van de koopovereenkomst komt van de klant. Dit gebeurt door het ingevulde bestelformulier in te leveren bij het startkantoor van de organisator of door de gegevens van het elektronische bestelformulier op de website van de organisator www.jade-race.com te verzenden door op de knop “Boeken” te klikken. De organisator is niet verplicht om het aanbod te accepteren. De elektronische bestelling wordt bevestigd door een e-mail te sturen naar het opgegeven e-mailadres. Dit betekent geen aanvaarding van de overeenkomst, maar slechts een bevestiging van de ontvangst van de bestelling van de klant. De overeenkomst tussen de klant en de organisator komt pas tot stand wanneer de klant de betaling heeft uitgevoerd. Indien de organisator vaststelt dat het bestelde ticket niet meer beschikbaar is, wordt de klant hiervan onmiddellijk per e-mail op de hoogte gesteld en worden reeds uitgevoerde betalingen voor het ticket aan de klant terugbetaald.

Prijzen/betalingsvoorwaarden/levering

1. **Prijzen**

   De aangegeven prijs voor het ticket is inclusief de wettelijke btw.

2. **Betaling**

   Het totale bedrag van de bestelling moet worden betaald bij het sluiten van de koopovereenkomst. De klant betaalt het aankoopbedrag vooraf. De betaling gebeurt contant bij het startbureau van de organisator of via een bankoverschrijving op de rekening van de organisator.

Herroepings- en herroepingsrecht/ Uitstel van de afspraak/ Afbreking

1. **Herroepingsrecht**

   De klant heeft geen herroepingsrecht volgens § 312d BGB (Duits Burgerlijk Wetboek), aangezien er geen overeenkomst op afstand is gesloten.

2. **Recht van herroeping**

   Wettelijke herroepingsrechten wegens een door de organisator te verantwoorden plichtsverzuim blijven onverminderd van kracht.

3. **Uitstel van afspraken**

   De door de organisator geplande tijden voor afzonderlijke programmaonderdelen van het evenement zijn slechts als richtwaarden te beschouwen. Door verschuivingen, tijdverkortingen of het wegvallen van afzonderlijke programmaonderdelen ontstaat voor de klant geen recht op vermindering of terugbetaling van de aankoopprijs.

4. **Annulering van een evenement**

   Indien het evenement geheel of gedeeltelijk wordt afgelast, is restitutie van de aankoopprijs in principe uitgesloten, tenzij de organisator verantwoordelijk is voor de afgelasting.

5. **Uitsluiting van de klant van deelname**

   De klant kan door de organisator geheel of gedeeltelijk worden uitgesloten van deelname aan het evenement als hij de deelnamevoorwaarden, of bij race-evenementen het reglement of de huis-/terreinregels of mondelinge instructies van de organisator overtreedt. De klant kan door de organisator geheel of gedeeltelijk worden uitgesloten van deelname aan het evenement als de klant tijdens het evenement strafbare handelingen verricht of de veiligheid of het ordelijke verloop van het evenement in gevaar brengt. Er wordt regelmatig uitgegaan van een gevaar voor de

© 2026 Jade-Race UG. Alle Rechte vorbehalten. Vervielfältigung, Weitergabe oder Veröffentlichung – auch auszugsweise – nur mit schriftlicher Genehmigung.

veiligheid als de klant wapens, vuurwerk of andere gevaarlijke voorwerpen meeneemt naar het evenemententerrein. De klant kan door de organisator geheel of gedeeltelijk worden uitgesloten van deelname aan het evenement als de klant racistische, seksistische, geweldverheerlijkende of mensonterende uitlatingen of uitingen in het openbaar doet, ook buiten het evenemententerrein, of als hij op andere wijze de reputatie van het evenement in het openbaar schaadt. Bij uitsluiting van de klant van deelname aan het evenement om een of meer van de onder IV 5 genoemde redenen heeft de klant geen recht op vermindering of terugbetaling van de aankoopprijs.

Gedragsregels op de evenementenlocatie

1. Tijdens de evenementen moeten de instructies van de organisator worden opgevolgd (zie hierboven onder ‘Reglement’).

Aansprakelijkheidsbeperkingen

Die Teilnehmer nehmen ***auf eigene Gefahr*** an den Veranstaltungen teil. Sie tragen die alleinige Verantwortung für alle Schäden, die von ihnen und ihren Mitarbeitern oder Helfern mit den benutzten Fahrzeugen verursacht werden, soweit kein Haftungsausschluss vereinbart wird. Bewerber und Fahrer erklären mit Abgabe dieser Nennung den Verzicht auf Ansprüche jeder Art für Schäden, die in Zusammenhang mit der Veranstaltung entstehen, und zwar gegen die FIA, die CIK, die FIM, die UEM, den DMSB, die Mitgliederorganisationen des DMSB, die Deutsche Motor Sport Wirtschaftsdienst GmbH, deren Präsidenten, Organe, Geschäftsführer, Generalsekretäre die ADAC-Gaue, den Promotor/Serienorganisator den Veranstalter, die Sportwarte, die Rennstreckeneigentümer, Behörden, Renndienste und alle anderen Personen, die mit der Organisation der Veranstaltung in Verbindung stehen, den Straßenbaulastträger, soweit Schäden durch die Beschaffenheit der bei der Veranstaltung zu benutzenden Straßen samt Zubehör verursacht werden, und die Erfüllungs- und Verrichtungsgehilfen aller zuvor genannten Personen und Stellen, außer für Schäden aus der Verletzung des Lebens, des Körpers oder der Gesundheit, die auf einer vorsätzlichen oder fahrlässigen Pflichtverletzung – auch eines gesetzlichen Vertreters oder eines Erfüllungsgehilfen des enthafteten Personenkreises beruhen, und außer für sonstige Schäden, die auf einer vorsätzlichen oder grob fahrlässigen Pflichtverletzung – auch eines gesetzlichen Vertreters oder eines Erfüllungsgehilfen des enthafteten Personenkreises –beruhen; gegen die anderen Teilnehmer (Bewerber, Fahrer, Mitfahrer), deren Helfer, die Eigentümer, Halter der anderen Fahrzeuge, den eigenen Bewerber, den/die eigenen Fahrer, Mitfahrer (anderslautende besondere Vereinbarungen zwischen Bewerber, Fahrer/n, Mitfahrer/n gehen vor !) und eigene Helfer verzichten sie auf Ansprüche jeder Art für Schäden, die in Zusammenhang mit dem Wettbewerb (Training, Wertungsläufe) entstehen, außer für Schäden aus der Verletzung des Lebens, des Körpers oder der Gesundheit, die auf einer vorsätzlichen oder grob fahrlässigen Pflichtverletzung – auch eines gesetzlichen Vertreters oder eines Erfüllungsgehilfen des enthafteten Personenkreises – beruhen, und außer für sonstige Schäden, die auf einer vorsätzlichen oder grob fahrlässigen Pflichtverletzung – auch eines gesetzlichen Vertreters oder eines Erfüllungsgehilfen des enthafteten Personenkreises – beruhen.

De aansprakelijkheidsuitsluiting wordt van kracht voor alle betrokkenen bij het indienen van de inschrijving. Deze geldt voor vorderingen op basis van elke rechtsgrond, in het bijzonder voor schadevergoedingsvorderingen uit contractuele en buitencontractuele aansprakelijkheid en ook voor vorderingen uit onrechtmatige daad. Stilzwijgende aansprakelijkheidsuitsluitingen blijven onaangetast door bovenstaande aansprakelijkheidsuitsluitingsclausule.

Verklaring van toestemming inzake gegevensbescherming (vermelding Jade-Race)

Ik ga ermee akkoord dat Jade-Race UG de gegevens die ik in dit inschrijfformulier heb verstrekt, naast de uitvoering van de overeenkomst ook voor de volgende doeleinden gebruikt:

Publicatie van deelnemers- en resultatenlijsten (ook op internet), doorsturen naar de DMSB e.V. (Deutscher Motor Sport Bund) in geval van schade, evenals naar series waarvoor het evenement wordt gewaardeerd (zie aankondiging van het evenement) en voor statistische doeleinden, eigen reclame of reclame voor de organisator. Door het insturen van beeldmateriaal verklaart de deelnemer zich akkoord met het onbeperkte, kosteloze gebruik, de exploitatie of publicatie door de organisator. Bovendien verklaren de deelnemers zich akkoord met het maken van foto’s en filmopnames tijdens het evenement en met het verlenen van de kosteloze uitzendrechten, openbare weergaverechten, opnamerechten, reproductierechten en bewerkingsrechten met betrekking tot hun persoon, eventuele begeleiders, die hierover vooraf uitgebreid door de deelnemer zijn geïnformeerd, of de film- of foto-opnames die van hun voertuigen zijn gemaakt. De toekenning van rechten omvat naast het gebruik voor verslaggeving over het evenement, de deelnemers en de resultaten in gedrukte media, radio, tv en online media, zoals met name websites en Facebook, ook het gebruik van de opnames voor eigen reclame of reclame voor de organisator.

© 2026 Jade-Race UG. Alle Rechte vorbehalten. Vervielfältigung, Weitergabe oder Veröffentlichung – auch auszugsweise – nur mit schriftlicher Genehmigung.

Opmerking: Als deze toestemmingsverklaring niet wordt verstrekt, is deelname aan dit evenement niet mogelijk. U kunt uw toestemming te allen tijde voor de toekomst intrekken bij Jade-Race UG, Wilhelm-Springer-Str. 11, D-26316 Varel, info@jade-race.com. Als de deelnemer nog minderjarig of niet volledig handelingsbekwaam is, verzekert de wettelijke voogd dat hij het exclusieve gezag heeft of gerechtigd is om deze verklaring ook namens eventuele andere wettelijke voogden bindend af te geven. Bij ondertekening door wettelijke voogden is het verplicht om de volledige naam en het volledige adres te vermelden.

D: Schlussbestimmungen

1. **Bevoegde rechtbank**

   De bevoegde rechtbank is die van de zetel van de organisator.

2. **Salvatorische clausule**

   Indien afzonderlijke bepalingen van de overeenkomst geheel of gedeeltelijk ongeldig of onuitvoerbaar zijn of worden, heeft dit geen invloed op de geldigheid van de overige bepalingen van de overeenkomst en deze algemene voorwaarden.

Stand: 01.04.2016

Jade-Race UG (haftungsbeschränkt)
Geschäftsführer Michael Behrens
Wilhelm-Springer-Str. 11
26316 Varel

Tel : 0172 15 82 702

USt-IdNr.: DE283027401

© 2026 Jade-Race UG. Alle Rechte vorbehalten. Vervielfältigung, Weitergabe oder Veröffentlichung – auch auszugsweise – nur mit schriftlicher Genehmigung.